Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 98 (2007)
Heft: 1

Vorwort: Strom mit Spannung = Du courant, des tensions...
Autor: Schmitz, Rolf

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Rolf Schmitz, Chefredaktor Electrosuisse – rédacteur en chef Electrosuisse

Liebe Leserin, lieber Leser, Sie haben hoffentlich während der Feiertage kräftig auftanken können. Auch wir vom Bulletin SEV/VSE sind voller Energie ins neue Jahr gestartet und freuen uns, Ihnen dieses Jahr wieder abwechslungsreiche und spannende Themen in dieser Fachzeitschrift bieten zu dürfen.

Ein Thema, dass uns in den nächsten zwölf Monaten – und sicher wohl auch darüber hinaus – packende Beiträge verspricht, ist die langfristige Sicherstellung unserer Stromversorgung. Die Frage, wie wir unseren allen Sparbemühungen zum Trotz wachsenden Stromkonsum decken können, wird längst nicht mehr nur von Experten unter sich diskutiert, sondern hat mittlerweile ihren festen Platz in der politischen und öffentlichen Agenda gefunden. Nun müsste den Stimmbürgern bloss noch erklärt werden, was es denn eigentlich mit sich bringt, wenn wir mehr Strom verbrauchen, als wir liefern können.

Die durch das absehbare Ausscheiden unserer Kernkraftwerke und die auslaufenden Lieferverträge mit Frankreich entstehenden Produktionslücken lassen sich mittelfristig nur mit neuen grossen Produktionseinheiten füllen. Welche Energieträger dabei in welchem Masse zum Zuge kommen werden, wird uns ebenso beschäftigen wie die Frage nach den mit ihnen verbundenen Risiken. Hierzu wollen wir uns eine offene und sachliche Diskussion wünschen, die nicht von vagen Ängsten dominiert ist.

Strom mit Spannung

Du courant, des tensions ...

Chère lectrice, cher lecteur, nous espérons que vous avez bien pu reprendre des forces durant les fêtes. Nous autres du Bulletin SEV/AES avons attaqué la nouvelle année pleins d'énergie et nous réjouissons de pouvoir vous proposer cette année à nouveau des sujets variés et passionnants dans cette revue spécialisée.

Un sujet qui nous promet des articles intéressants pour les douze prochains mois – et certainement aussi ensuite –, c'est la garantie à long terme de notre approvisionnement en courant électrique.
Il y a longtemps que la question de savoir comment nous pourrons couvrir notre consommation de courant, croissante malgré tous les efforts d'économie, n'est plus discutée uniquement parmi les experts, mais a désormais une place bien établie à l'ordre du jour politique et public. Il ne reste plus qu'à expliquer aux électeurs ce que cela signifie de consommer davantage de courant que nous ne pouvons en fournir.

Les déficits de production, que la mise hors service prévisible de nos centrales nucléaires et l'expiration des contrats de fourniture avec la France ne manqueront pas d'entraîner, ne pourront être comblés à moyen terme qu'au moyen de nouvelles grandes unités de production. Quant à savoir quels agents énergétiques seront utilisés et dans quelle mesure, c'est là une question qui nous préoccupera tout autant que celle des risques inhérents à ces techniques. Nous souhaitons ici une discussion franche et neutre qui ne soit pas dominée par de vagues craintes.